

GALATIYA

Wimaamala

¹ Tau Paulo tu wituwetuwega gehouna. Ma a itaniwaga ega lawa hai wiutana ma Yesu Keliso a wiutanagei po Yaubada Amata tauna Yesu i itowolo meya hilage uyahinei a wiutanagei. ² Ma walewalehita atapuhi mitehi geka hota to memae omi leta geka to gilugilumiyahi taumi tu witumagana bolu emosi po emosi tupo Galatiya u hinena o memae bimiyei.

³ Yaubada Amata ma ata Guyau Yesu Keliso hai lunugotootogo po hai nugodumola hina melabenimi. ⁴ Babana Yaubada Amata a nugotuhugei Yesu i palihalena meya po i hilage ita apapoe ubeihi ipa geka hougana apapoe a kadidili uyahinei ina wiluyagohanita. ⁵ Uyahinei Yaubada ta hunehuneya ega sigasigana. Moina.

Tuwega dewadewana emosi hota

⁶ Geka ani nugogohola uyahiu babana lolowa Yaubada i winaganimi po ipa apo Keliso uyahinei lunugotootogo ona tuhagaya po tuwegana o witumaganeya, ma o nugobulili дума po geka hougana o wihinigigiyeya ma tuwega tapuhi o itumaganehi. ⁷ Ma tamogi ega meka tuwega dewadewana gehouna ita memae, ma lawa tapuhi hai bahagei hi winepowami babana hi luhogaleya ipa Keliso tuwegana hina buiya ma hina koyamemi. ⁸ Ma Keliso tuwegana o noonola tahaeya naka moina dumana, uyahinei ega iyai gehouna tuwega tapunei ina iatatiyemi tauyai ubeiyai bo tu winoyanoya mi yadena ubeihi. Ma apo lawa awai tuwega dewadewana ina buiya po wiatatiyana tapuna ina iatatiyaneya yaka apo paliguba ina tuhagaya Yaubada uyahinei. ⁹ Lolowa amaka to

paliwelemi ma gasi geke a palipaliwelena memi inapa iyai wiatatiyana tapuna ina welewelemi yaka apo paliguba ina tuhagaya Yaubada uyahinei.

¹⁰ A wobagibagi ega ipa lawa hina lunugodewedeweu ma ipa Yaubada a linugodewadewayaya. Inapa a wobagibagi lawa hai omhuna binei yaka ega emoemotau Keliso binei a witubagibagi.

Paulo a nugobui binei

¹¹ Walewalehiu, ona hanapugeya tuwega dewadewana a bahebaheya ega lawa hai winugonugotuhugi. ¹² Babana ega lawa gehouna ita wiatatiyeu ma tamogi Yesu Keliso i wogeleteya uyahiu.

¹³ Ma u dewa lolowa mi Yudeya hai bolu u hinena a memae ma tuwegau amaka o nonoli Yaubada a bolu a ihiniwiyuwahi ma a ileta ipa a liyababahi. ¹⁴ Po uyahinei ma u hapa Yudeya u hinena to memae a kadidili lagonihi, matababana tau googata hai dewa uyahina a wileta kadidili duma, ma u hapa hai wileta ega hita lata. ¹⁵ Ma yohola ega hita guniu ma Yaubada anai lunugotootogona amaka i winagana tahaeu ipa apo a witubagibagi uyahina. Yaubada a luhogala ¹⁶ ipa natuna ina wogeleteya uyahiu, po ipa tauna a wipaliweleneya tauhi ega mi Yudeya uyahihi. Ega ata nae lawa uyahihi po ata lubayada tuwega geke binei. ¹⁷ Ma ega ata nae Yelusalem Keliso a tu wituwetuwega tahatahayahi uyahihi, ma tamogi a nae u Alebiya po hoi balabala yabayababa a memae po i kokoe. Ma apoma a gunawilena meu u Damaseko po a mae.

¹⁸ Bolima tonuga hi kokoe ma a gae Yelusalem po Pita a weludadani ma dalabu luwaga ma iyeta emosi mitehi to memae. ¹⁹ Ma Keliso a tu wituwetuwega gehouhi ega ata galehi, ma Yamesa tauna Guyau walehina tunawana a galeyaya. ²⁰ U gwala Amata hoi yada! Baha

geka a gilugilumiyahi ega ata koyakoyamemi. ²¹ Uyahinei ma Yelusalem a nehaleya po a nae Siliya ma Silisiya tupohi uyahihi. ²² Houga noka uyahina Keliso a bolu Yudeya u tuponana tepau yohola ega hita galeya po ega hita hanapugeu. ²³ Ma tamogi tuwegau hi noonoli po hi pa, ‘Tauna lolowa i iapapoenita amaka i nugobui. Wiatatiyana binei i lauguduguduta, geka hougana binei e lauguguya.’ ²⁴ Uyahinei tu witumagana lawahi Yaubada hi wotalagiyena dumaya u nugobui binei.

2

Paulo ma tu wituwetuwega gehouhi

¹ Bolima magouhi 14 hi kokoe ma Banabasi mitehi to gememe Yelusalem, ma Taitasi to weluwaya po mitehi to gae. ² I gae babana Yaubada i wogeleteu po a gae Yelusalem, ipa tu witumagana tu weluweluwinihi mitehi to wiwogatala gogona po tuwegau a paliwelehi tauhi tanitaniwaga uyahihi babana ega ata luhogaleya ipa ana iatatiyana yababa tauhi ega mi Yudeya uyahihi. ³ Ma Taitasi i witulaniu po to gae Yelusalem, tauna lawa Gilikigei po ega hapihapi ita waya mei tauyai mi Yudeya ma tanitaniwagahi Taitasi ega hita geno uyahina ipa hinina hina hapi haleya. ⁴ Ma ita lawa tu wikoyakoyama gehouhi hi lui mai uyahiyai po nugonugohi ipa Yesu Keliso palihalena i weleweleta hina galeya, ma tamogi tauhi ega tu witumagana dumahi babana hi luhogaleya ipa lugagayo odubohiyei hina lipilipilita. ⁵ Po ega yaka hai taniwaga atapuna to wihinigigiyeya po ega kikina awai gehouna uyahihi tota palihalena meiyai, meka po apo ata tuwega dewadewana hina wobuiya.

⁶ Tu witumagana lawahi hi bahehi hi pa, ‘Tu Weluweluwai,’ tamogi ega ata genogehi tauhi tu weluweluwai bo tu wotago babana ataputa Yaubada

u matana emoemotata. Tauhi tu weluweluwai ega kikina hit'ompalibuibui u bagibagi geke binei. ⁷ Ma tamogi u bagibagi geke hi galena tuhagaya naka tau apo tuwega dewadewana a wiatatiyaneya tauhi ega mi Yudeya uyahihi mei Pita e iatatiyana mi Yudeya uyahihi. ⁸ Yaubada Pita manini i weleweleya ina wibagibagi mi Yudeya ubeihi, ma tau naka pitenana i weleweleu a wibagibagi tauhi ega mi Yudeya ubeihi. ⁹ Tu weluweluwai, Yamesa, Pita ma Yoni, Yaubada a manini uyahiu hi galena tuhagaya, ega yaka tau ma Banabasi hi kawaitulaneiyai. Ma hi baha po to lueena ipa tau ma Banabasi to nae tauhi ega mi Yudeya uyahihi ma tauhi apo hina nae mi Yudeya uyahihi. ¹⁰ Ma ginouli emosi hota hi nugonugotuhuya ipa dayadayabu to haguhi. Geke dewana i haki wahaga po binei ma houga magomagouna a ileta kadidili binei.

Paulo Pita i paliyeya

¹¹ Geke hougana u mulina Pita i nei Anitiyoka po noka hotana a dewa ega ita dumalu imahi ega yaka a paliyeya a dewa yabayababa binei. ¹² Pita i nenewawalai a dewa hi haki wahaga tauhi ega mi Yudeya hi itumaganeya mitehi hi tulatulana po hi yam gogona ma u mulina Yamesa a bolu hi nenei po Pitana mi Yudeya i matutehi po tauhi ega mi Yudeya mitehi hi yam gogonana i nehalehi po i kahakahameya, naka Pita a welupowa. ¹³ Uyahinei ma mi Yudeya gehouhi Pita a dewa hi wotagoya po Banabasi gasi i wotagoya.

¹⁴ Uyahinei tau a hanapugeya Keliso a tuwega dumad-umaluna ega hita wootago imahiyeya, naka binei atapuhi u matahi ma Pita a lubayadeya a pa, 'Walehiu, tam lawa Yudeyagei ma mi Yudeya ata dewa gehouhi amaka u nehalehi Keliso binei ma iyowai tauhi ega mi Yudeya hi nugonugobui apo mi Yudeya ita dewa hina wotagoya?

¹⁵ ‘Hi gunigunita tauta lawa mi Yudeya ma ega tu me-
uputa. ¹⁶ Ma tamogi ta hanapugeya Yaubada lawa apega
ina kawaidumalugeta Mose a lugagayo wiponawogona
uyahinei ma ata witumagana Yesu Keliso uyahinei. Naka
binei ma tauta gasi ata witumagana Yesu Keliso uyahina ta
houni, ipa apo Yaubada ina kawaidumalugeta. Ma ega ita
witumagana ta huhouni Mose a lugagayo wiponawogona
uyahina, babana Yaubada ega iyai gehouna ita kawaidu-
malugeya Mose a lugagayo wiponawogona uyahina.

¹⁷ ‘Uyahinei mi Yudeya atapuiyai to galena gae Yesu
Keliso a kawaidumalu ubeiyai ma tamogi to galena tuha-
gaya tauyai tu apapoe mei taumi ega mi Yudeya. Iyowai
naka? Keliso e inepowaiyai? Eega duma! ¹⁸ Itapa
tau ata gunawilena meu po Mose a lugagayo ata iletahi
u luyagohana binei apo u apapoe ata galena tuhagaya.
¹⁹ Ma tamogi Mose a lugagayo u apapoe i wogeleteya po
uyahinei i lihilageniu. Ega yaka a bagibagi uyahiu i kokoe,
ma ipa luyagohana dumana a tuhagaya Yaubada uyahinei.
²⁰ Babana Keliso mitehi amaka hi witake gogoneiyai po
a hilagena uyahinei tau ega yautuwe ma Keliso yautuna
uyahiu e memae. Geka hougana hiniu a luyagohanana
e memae ma yautuwe a baba dumana naka u wituma-
gana Yaubada Natuna uyahina. Babana Yesu tauna a
lunugotootogoei tau biugei ma i palihalena meya po i
hilage. ²¹ Uyahinei Yaubada a lunugotootogo ega ata
wihinigiyeyea. Ega tana inugonogotuhu powa po tana
pa, ‘Mose a lugagayo wiponawogona uyahinei Yaubada
apo ina kawaidumalugeta,’ naka binei Keliso a hilage
ubeita apo ina wiginouli yabayababa.’

3

Keliso witumaganana

¹ Taumi mi Galatiya o buuwa duma! Iyai i koyamemi po o welupowa? Lolowa Yesu Keliso a hilage hoi ani take binei to wiatatiyemi po nugonugomi hi lugiigila imahiyehi ma amaka nugomi i guluwi? ² Lubayada gehouna uyahinei apo a lubayademi, iyowai ma Alugo Woiyawa o tuhagaya? Mose a lugagayo wiponawogona uyahinei bo Keliso tuwegana o nonoli po o itumaganeya uyahinei? ³ O buuwa duma! Omi witumagana anani wawala o hanapugeya Alugo Woiyawa uyahinei, ma ega emoemotami po omi witumaganahi ona womomohihi omi towolo kadidili uyahihiyei. ⁴ Iyowai po Yesu Keliso o witumaganeya po kaoha o tuhagaya, ma geke hougana nugote apo ona liyababaya. ⁵ U lubayada gehouna geegeka. Iyowai, ita witumagana uyahinei Yaubada Alugona i weleta po manini ta dewadewahi bo lugagayo wiponawogona uyahinei?

⁶ Abelaham ona nugotuhuya, ‘Tauna Yaubada i witumaganeya yaka i kawaidumalugeya.’ ⁷ Uyahinei ta hanapugeya Yaubada tu witumaganena tauhi Abelaham googana. ⁸ Ma odubona Yaubada Abelaham uyahina i baha nae i pa, ‘Apo yohola tam uyahimgei tauhi ega mi Yudeya hai kaoha hina tuhagaya.’ Yaubada a baha geke a Buka u hinena i bahena tahaeya tupo atapuhi hai ani dumalu Yaubada witumaganana binei. ⁹ Uyahinei ta hanapugeya tu witumagana ataputa Abelaham mitehi ani kaoha ta tuhagaya.

¹⁰ Ma inapa iyawoi hina inugonugotuhu po hina pa, Mose a lugagayo wiponawogona uyahinei apo hina dewadewa yaka apo paliguba hina tuhagaya babana Buka uyahina i baheya i pa, ‘Lugagayo atapuhi Buka geke u hinena apo iyai ega ina wotago imahiyeya yaka paliguba ina tuhagaya.’ ¹¹ Yaubada a baha anona i lugeleteya, ega emoemotana po lawa ina kawaidumalugeta apo lugagayo

tana iponawogogeya yaka. Babana a bahana geke pitenana i pa, 'Tu dumalu lawahi hai witumagana uyahinei apo luyagohana hina tuhagaya.' ¹² Ma tamogi Mose a lugagayo tahayana tapuna, naka binei Buka uyahina hi gilugilumi geke pitenana i pa, 'Inapa iyai lugagayo atapuhi ina wiponawogogehi yaka apo luyagohana ina tuhagaya.' ¹³ Ma lugagayo tulagonana binei paligubu ta wiyaloni. Uyahinei Keliso ubeita i hilage po ata paligubu i wimiheya mei Buka odubona hi gilugilumi i pa, 'Apo iyawoi mayau lagana uyahina hina hilahilage yaka tauhi paliguba hi tuhagaya.' ¹⁴ Yesu Keliso a hilage tepanei tauhi ega mi Yudeya atapuhi kaoha hi tuhagaya. Kaohana Yaubada i palipaliwitumaganeya Abelaham uyahina ipa ataputa ata witumagana uyahinei apo Alugo Woiyawa i palipaliwitumaganeya ina weleta.

Lugagayo anai bahapikona

¹⁵ Walewalehiu, geke googata hai dewa: inapa lawa luwaga ma tulana uyahina a hipuli ina paligwaleya ega emoemotana po lawa gehouna ina wiapapoeya. ¹⁶ Naka pitena gasi Yaubada i paligwala Abelaham gogana binei. Ega ita paliwitumaganeya googana bihiyei ma gogana emosi hota naka Keliso. ¹⁷ U baha geke anona naka Yaubada a bahagwala i houna tahaeya Abelaham uyahina ma muliyai apoma bolima magouhi 430 hi kokoe, ma u mulina Mose a lugagayo hi geletai. Uyahinei ega emoemotana po a paligwalana ina hoe haleya bo ina buiya lugagayo uyahinei apo ina memae anai kadidilina. ¹⁸ Itapa ani kaoha tata tutuhagahi Mose a lugagayo uyahihiyei naka apega Yaubada a paligwala anona tata tuhagaya. Ma Yaubada anai lunugotootogona ani kaoha i paligwaleya Abelaham uyahina.

¹⁹ Awai binei Yaubada lugagayo i houna geleteya? Lugagayo i huhouni uyahita babana ipa ata apapoe ta galena tuhagaya ma ina memae a siga Yaubada Abelaham gogana i palipaligwaleya ina hopu mai. Ma Yaubada a lugagayo tu winoyanoya mi yadena i welehi po Mose hi weleweleya ma Mose lawa i welewelehi. ²⁰ Ma Yaubada a paligwala galenana tapuna babana Yaubadana tauna i bahabaha dumalu Abelaham uyahina, ma ega tu winoyanoya uyahi-hiyei.

Witumagana uyahinei Yaubada apo ina kawainatuneta

²¹ Ega ona inugonugotuhu powa po ona pa, ‘Mose a lugagayo Yaubada a paligwala i wihinigigiyea.’ Eega, babana ega meka lugagayo gehouna po apo luyagohana ina weleta bo ita dewa ina lidumaluhi, ega kikina. ²² Tamogi Yaubada a Buka i baheya i pa, ‘Tauta tu mehipuli ataputa apapoe a panipani u hinena ta memae.’ Uyahinei tauta Yesu Keliso tu witumaganena tunawata Yaubada a paligwala ta tuhagaya ita witumagana uyahinei.

²³ Odubona tauta ega witumagana dumana tata hanapugeya ma Mose a lugagayo i panita po ata mae hi witai a sigana Yaubada ani witumagana i wogeleteya. ²⁴ Ani galenana mei lugagayo ina gagalena iteteta a sigana Keliso i wogeleteya po ata witumagana uyahina ta houni po Yaubada i kawaidumalugeta. ²⁵ Uyahinei houga geke Keliso witumaganana amaka i nei po lugagayo a galena itete uyahita i kokoe.

²⁶ Ma ata witumaganagei Yaubada Natuna Yesu Keliso mitehi i kawainatunena gogoneta. ²⁷ Babana tauta iyawoi amaka Yesu Keliso mitehi ta winugoemota bapatisogei tauta Keliso ta oteni. ²⁸ Ataputa Keliso a bolu u hinena ta memae ega meka ani wikahakaha gehouna u hineta ita memae. Uyahinei mi Yudeya i bolu ma taumi ega mi

Yudeya omi bolu tauta bolu emosi. Ma tu witaniwaga po hai tu bagibagi tauhi bolu emosi. Ololotohi bo wiwinehi ataputa bolu emosi. ²⁹ Ataputa Abelaham googana babana tauta Keliso a bolu, uyahinei Yaubada a paligwala Abelaham uyahina apo ta tuhagaya.

4

¹⁻² Inapa iyai a houga tewela uyahina ma amana ina hilage ma anani taniwaga i welewele damaneya tewelana apega ina witaniwageya babana yohola ega ita lata ma apo ina witubagibagi hota po lawa gehouhi hina taniwageya a sigana tewelana ina lata apoma ina taniwaga. ³ Odubona tauta naka pitenana googata hai ani witumagana ta witumaganeya po uyahina ta itubagibagi, ⁴ ma u mulina Yaubada a houga dewadewana i tuhagaya yaka Natuna i himiliyai wawine u koibana po i wilawa hota ma i guni po mi Yudeya i dewa i wotagohi. ⁵ A neina ipa Mose a lugagayo i panipanita uyahinei ina wihaleta po Yaubada ina kawainatuneta. ⁶ Yaubada Alugona u nugonugota i houni mei gasi Natuna uyahina e memae yaka tauta ta ototu Yaubada uyahine tana pa, 'Aba, Amiyai.' ⁷ Baha dumana tauta ega ipa a tu bagibagi ma tauta natunatuna uyahinei apo yohola a gapola i bahabaha gwaleya ina weleta.

Mi Galatiya Paulo hi luhogaleya

⁸ Lolowa taumi Yaubada ega ota hanapugeya, po omi ani witumagana baneina palouma naka tauhi yaubada koyakoyama binei o itubagibagi. ⁹ Ma geka hougana Yaubada amaka o hanapugeya, a dumalu naka Yaubada i hanapugemi. Ma awai binei Yaubadana o wihinigigiyeni ma o gunawilena memi po omi ani witumagana kokoehi uyahihi o wobagibagi meme. ¹⁰ Omi winugonugotuhu powa gehouna iyeta gehouhi o idaladalabu ma houga

gehohi o iyateyate ipa Yaubada ina lunugodewedewemi.

¹¹ Naka binei ma a tutumatomatouta meka po apo u bagibagi uyahimi ina wiginouli yabayababa.

¹² Walewalehiu, omi bolu uyahina amaka a lui po tau mei taumi uyahinei omi dewa ona dewehi po mei u dewa. Ega kikina dewa apapoena ota deweya uyahiu.

¹³ O nugotuhuya lolowa a nenetahatahayahi uyahimi naka a tootogou ma kidahi totogo u gaogao i houni po ipa tuwega dewadewana a wiatatianeya uyahimi. ¹⁴ Ma ega kikina ota wihinigigiyeu totogo galenau i iapapoe binei, tamogi o palihalena memi uyahiu yaka o weluwiniu po mei Yaubada a tu winoyanoya gehouna bo Yesu Keliso.

¹⁵ Baha dumana o witulanaena dumau inapa emoemotami po matami ona wahiwahi halehi po a wimatagehi po matau apapoehi a luhalehi. Ma geke hougana ata wiheliheliyam galenana iyowai?. ¹⁶ Galenana amaka o wigawiyeu babana baha dumalu a welemi.

¹⁷ Omi gunawilana a baba tu wiatatianana koyakoyama he iatatianana duma uyahimi tamogi he koyakoyamemi. Tauhi hai winugonugotuhu ipa u taniwaga ona wihinigigiyehi ma hai taniwaga ona wotagohi. ¹⁸ Apo tau uheiya a memae ma tu wiatatianana gehohi mitehi ona wobagibagi naka ega ata genogeya ma tamogi apo hina koyamemi yaka ega ata luhogalehi. ¹⁹ Natunatuwe, houg magomagouna bimiyei nugonugou e iyuwa duma omi winugomagamaga binei a sigana ona wikeliso meme apo kamnau ina dewadewa. ²⁰ Geke hougana a laudalili duma ma itapa tau mitemi tata memae ma tata ibaabani gogona apo ita haki ma tamogi tau a nugogeno duma taumi bimiyei.

Wiwine luwaga natunatuhi

²¹ Taumi Mose a lugagayo tu wotagona omi baba ega ota hanapugeya. ²² Abelaham tuwegana hi gilugilumi ona nugotuhu tagotagoya. Natunatuna ololotohi luwaga, gehouna a tu bagibagi wawinena i guni ma wiluwagana tauna agona palipalihalenana i guni. ²³ A tu bagibagi wawinena gowana Heiga ma agona gowana Sela. Wiwinehi hi koikoiba galena tapuhi po tapuhi uyahihyeyi. Heiga i koikoiba hipuli dewana uyahinei, ma Sela i koikoiba Yaubada a paliwitumagana uyahinei po natuna gowana Isako.

²⁴⁻²⁵ Geka wiwinehi luwaga uyahihyeyi apo Yaubada a wiwogatala luwaga ta galena tuhagahi. Wiwine luwaga anohi geegeka: Heiga mei Yaubada a lugagayo lawa i welewelehi oya Sinai uyahinei yaka natuna tu bagibagi panipanina. Heiga galenana wiluwagana mei Yelusalem lawahi babana tauhi lugagayo uyahinei hi numa panipani mehi. ²⁶ Ma Sela ani galenana mei tauta Yelusalem yadei lawata babana tauta natunatuna palipalihalenata. ²⁷ Geka ginoulihi ubeihi ma Buka hi gilugilumi i pa,

‘Alinawa wawinena una kaoha

lolowa ega uta igunaguna po gasi uta igugu,

ma tamogi una kaoha labatana natunatum boluhi ubeihi
ma wawinena agona mitehi he memae natunatuhi
ega hita maga imahi.’

²⁸ Walewalehiu, tauta mei Isako babana Isako hinana alinawa ma Yaubada a paliwitamaganagei i gunita. ²⁹ Ma Heiga natuna Isamaela Isako i wigawiyeya. Geka ani galena tuhaga, hipuli dewana uyahinei hi gunigunihi apo paliwitumagana natunatuna hina igawiyehi. Odubona hai luwagahi hai dewa geke pitenana po amalai gasi. ³⁰ Ma Buka u hinena lugagayo hi gilugilumi i pa, ‘Tu bagibagi a natuna una wiyaga halehi, ega natuna ma natum hina tanitaniwaga gogona, ma Isako tunawana ani taniwaga

ina galena iteteya.’ ³¹ Tauta ega mei Isamaela, babana Isamaela tu bagibagi panipanina ma tauta mei Isako ata mae i haki wahaga.

5

Keliso a taniwaga i haki wahaga

¹ Mae dewadewana binei Keliso i lupena haleta ata panipani uyahihiyei naka binei ma ipa ona towolo momota po ega ona palipalihalema memi lugagayo panipanina uyahina.

² Ona lutanigana tau Paulo uyahimi geke a iatatiyana ma apo Mose a lugagayo uyahihiyei bo mi Yudeya hai wekiwekilala hini omhapina binei ma ona palihalema memi po hina bolibolihi yaka naka Keliso a hagu uyahimi amaka o wihinigigiyeya. ³ Inapa uyahimiyei iyai ina palihalema meya po hinina hina hapi yaka Mose a lugagayo atapuhi ina wiponawogogehi. ⁴ Babana geegeka, apo tam iyai nugonugom po Mose a lugagayohi una iponawogogehi po om dumalu una tuhagaya yaka naka amaka Keliso a lounugotootogo uyahim u luwitani ma a bolu una nehaleya. ⁵ Babana tauta Yaubada ta itumaganeya ipa ina kawaidumalugeta, ma geke ata witumagana binei Alugo Woiyawa e hagu haguta ma ta iotonana. ⁶ Tauta Yesu Keliso a bolu ubeita, mi Yudeya hai wekiwekilala hini omhapina ta waya bo eega, naka ega ginouli baneina. Ma ginouli baneina geegeka, witumagana a wekiwekilala luhogala.

⁷ Lolowa taumi witumagana uyahina o sarena duma, po tahaya dumadumaluna o wootagoya ma iyai i gudumi? ⁸ Lugudugudu geke ega Yaubada uyahinei babana lolowa Yaubada i otugemi a tahaya uyahina. ⁹ Tu lugudugudu

lawana naka lawa emosi hota ma emoemotana apo at-apumi ina wiapapoe dumami. ¹⁰ Ma tau Guyau a itu-maganeya ipa ega tu lugudugudu ona wotagoya, ma iyai tauna i apapoenimi a meiha Yaubada uyahinei apo ina tuhagaya.

¹¹ Walewalehiu, ega ona inugonugotuhu powa po ona pa tau yohola mi Yudeya hai lugagayo po hai wekiwekilala ubeihi a iatatiyana. Tau Keliso a hilage ani take uyahina binei a iatatiyana, geke binei ma mi Yudeya hi nugoapapoe. Inapa a gunawileu po hai wekiwekilala binei a wiatiyana apo a likaohahi, tamogi apega a gunawileu naka binei ma hi nugoapapoe po hi wigawiyeu. ¹² A nugonugotuhuya itapa tu ligenogenomi tunawahi hita hapihapi mehi apo ita haki duma.

¹³ U lawa, taumi Yaubada i inaganimi, ega omi lugagayo gehouna, ma ega ona pa, 'Tauta ega ata lugagayo yaka hipuli dewahi ta wotagohi.' Naka eega, ma tamogi omi luhogalagei tunawami ona hagu memi. ¹⁴ Babana lugagayo magomagouhi hai baba emosi hota i baheya i pa, 'Ata lawa ta luhogalehi po mei tauta ta lauhogalena meta.' ¹⁵ Inapa lugagayo geke ona nehaley a po tunawami ona igawigawiyena memi yaka apo omi bolu ona nohaya po ona kahakaha memi.

Alugo Woiyawa ugon a tapuna ma hini ugon a tapuna

¹⁶ U baha uyahimi, Alugo Woiyawa ona wootagoya po ega luhogala apapoehi hina tanitaniwagemi. ¹⁷ Matababana luhogala apapoehi Alugo Woiyawa he igawiyeya. Gasi Alugo Woiyawa ata luhogala apapoehi e igawiyehi. Nugonugota u hinehi he igawigawiya uyahinei dewadewa awai u nugonugota ipa ta dewaya po ega emoemotata ta dewahi. ¹⁸ Ma inapa Alugo Woiyawa ina tahatahaeta yaka apo lugagayo uyahita hina kokoe.

¹⁹ Luhogala apapoehi anohi ani hanapuhi geegeka: enogwau, matamaga, wihola yabayababa, ²⁰ wipalopalouma, balau, luhinidoodola, witona, omgenagenalili, uyogigai, omboho, wimemepuputana, wikahakaha, ²¹ lubigo, umabuuwa, lututu, po dewa apapoehi gehouhi. Geka dewahi ubeihi amaka lolowa a paliwelemi, ma amalai a palipaliwelena memi, geke dewahi tu wibagibagihia Yaubada anani taniwaga uyahina apega hina lui.

²² Ma Alugo Woiyawa ugonu dewadewahi u nugonugota geegekahi: luhogala, kaoha, nugodumola, om-taibagibagi, lounugotootogo, wihaguhagu, nugoemota, ²³ nugohegoya, upuhegoya. Ega meka lugagayo gehouna ita memae po geke dewahi ina guduguduhi. ²⁴ Ma tauta Yesu Keliso a bolu ata luhogala apapoehi amaka ta wihinigigiyehi. ²⁵ Ma Alugo Woiyawa luyagohana dewadewana e weleweleta yaka tauna ta wootagoya. ²⁶ Ma ega ipa ta nugonugogegae po gasi ata lawa ta lauhinidoodolehi, po tan'amgenagenaliliyehi.

6

Ta haguha meta

¹ Walewalehiu, inapa tulata awai apapoe uyahinei ina peu, yaka taumi omi witumagana kadikadidilihi ona wileta po tulatana ona haguya anai nugohegoyami. Ma tamogi ona galena itete memi, babana meka po apo taumi gasi ona peu. ² Omi ani awala witewiteihi uyahihiyei ona haguha memi babana ita lugagayo geke Keliso uyahinei i nenei ipa ta wotagoya. ³ Inapa iyai ina wohepa meya po ina pa tauna lawa baneina tauna e koyakoyamena meya. ⁴ Emosi po emosi omi bagibagi ona galena imahiyehi po gasi ona hanapugeya meka bagibagi dewadewana ma meka bagibagi apapoena. Apoma ona baha gegae taumi

omi winugonugotuhugei ma ega ipa tulami a bagibagi ona palipalihopuhopuneya. ⁵Babana emosi po emosi tauta ata ani awala galenahi tapuhi po tapuhi.

⁶Inapa Yaubada a baha tu wiatatyanahi hina iatatiyeta yaka ta haguhi gapola dewadewana uyahinei.

⁷Ona inugonugotuhu imahi ega emoemotata po Yaubada ta koyameya babana lawa awai ina laupehi houga e nenei apo anona ina tuhagaya. ⁸Inapa iyai luhogala apapoehiyei ina laupehi, yaka houga e nenei apapoe apo ina tuhagaya, ma iyai Alugo Woiyawei ina laupehi yaka tauna uyahinei apo yautu memewahagana ina tuhagaya. ⁹Bagibagi dewadewahi uyahihi ega ta lauupudoodola. Babana geke, inapa ega ta tapiya yaka houga e nenei apo mahula ta tuhagaya. ¹⁰Yaka houga magomagouna lawa ta hagu haguhi ma tu witumagana ita bolu ta hagu dumahi.

Baha anani kokoe

¹¹Giluma geke tau nimaugai wekiwekilala baneihi a gilugilumihi.

¹²Tu wiatatiyana koyakoyama hai lipilipili uyahiu geegeka: Keliso i hilahilage hoi ani take ani luyawahita, ma ega ani luyawata gehouna. Ma tamogi hai luhogala ipa hapihapi ona waya po lawa hina kawaidewedewemi.

¹³Hapihapi tu winihi Mose a lugagayo he wootagohi ma ega hita wotago imahiyehi. Hai luhogala hina hapihapimi binei ipa hina nugogegae omi lui hai bolu u hinena binei.

¹⁴Ma tau u ani nugogegae emosi hota, naka ata Guyau Yesu Keliso a hilage ani take uyahina, matababana Keliso anani takena uyahinei hipuli luhogalana uyahiu amaka i kokoe, po mei tau tu hilahilage. ¹⁵Hapihapi ega ginouli baneina, ma ginouli baneina emosi hota tauta Yaubada a wiwawala wouna. ¹⁶Inapa u winugonugotuhu geke ona

wotagohi apo Yaubada a nugodumola po a lunugotootogo ina melabenimi po galenami mei Isalaela dumami.

¹⁷ U baha anani kokoe: houga he nenei uyahihi ega iyai gehouna ina ihinigaliu babana hiniu wakewakehi a tutuhagahi Yesu a bagibagi binei.

¹⁸ Walewalehiu, ata Guyau Yesu Keliso a lunugotootogo u nugonugomi ina memae. Moina!

YAUBADA A WOGATALA WOUNA

The New Testament in the Tawala language of Papua New Guinea

Nupela Testamen long tokples Tawala long Niugini

copyright © 1985, 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc. and Bible Society of Papua New Guinea

Language: Tawala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Text © 1985, 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.; 2014 print edition © Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-06-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 20 Jul 2019 from source files dated 30 Nov 2018

03dd8e7f-64f4-5464-abd5-5e08202f0f29